

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
 Hat óra . . . 5 kor. — fill.
 Három óra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek póstaútványra küldhetők.
 Egyes számok 20 filléért kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARSA.

H I R D E T É S E K
 Négyhasábos peit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
 kétszeriért 12 fill., többször 10 fill. fizetendő.
 Helyedij minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetések
 100 szög 2 kor. 6) fill., azontul minden szó 2
 fillérvél számítatik.
A nyilttérben:
 minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
 Velünk fizetendőben levő hirdető-irodák, elő-
 fizetünk, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-
 kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
 —→ vasárnap reggel. ←—

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba
 (Takarék- és Hiteletintézet épület) kérjük utasítani.
 A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

I.

505/1902.

Meghívó.

Az 1848. Márczius 15-ének, a szabadság újra ébredésének évforduló nagy napja közeleg, hogy ezen nemzeti ünnepet Léva város népe is megülhesse, ezért annak megbeszélésére a róm. kath. népiskola IV-ik osztály termébe ma 1902. évi február hó 23-ik napjának d. e. 11 órájára értekezletet hívok össze, melyre ugy a mult évben működött 48 tagu rendező bizottságot, valamint a hazafias polgárság érdeklő tagjait nyilvánosan és tisztelettel meghívom.

Léván, 1902. február 20.

Bódogh Lajos
 polgármester.

II.

402/1903.

Hirdetmény.

A lévai kerületi betegsegélyző pénztár közgyűlési kiküldötteinek működési ideje lejárván, az 1902. évtől 6 evre terjedőleg működni hivatott közgyűlési kiküldöttek megválasztása céljából f. évi márczius hó 11 és folytatólag márczius hó 12-ének délelőtti 8 óráját a lévai főjegyző hivatalos helyiségébe határidőül kitzúzom oly képen, hogy az 1. választási napon az alkalmazottak, a 2-ik választási napon pedig a munkaadók ejtik meg a választást saját csoportjukból, a midőn az alkalmazottak 46 tagú, a munkaadók 23 tagot választanak.

Tájékoztatóul közlöm, hogy a választási jogosultság beigazolása az alkalmazottaknál legcélszerűbben a betegsegélyző pénztári tagkönyvecskének, a munkaadóknál pedig az alkalmazottjaikra vonatkozó munkakönyveknek és tanoncbizonyítványainak felmutatásával történhetik.

A munkaadók csoportjában csakis azok a választók, kik biztosításra köteles alkalmazottakat tartanak, vagy amennyiben nem tartanak ily alkalmazottakat csak az esetben, ha lévai kerületi betegsegélyző pénztárnak önkéntes tagjai.

A szavazás szavazati lapok benyújtása által történik, a midőn csakis annyi név irandó a szavazó lapra, a hány kiküldött a csoportból választandó.

Végül megemlítettik, hogy mindkét választás bármily csekély számú érdekltség mellett is megtartatik.

Léva, 1902. február hó 21-én.

Bódogh Lajos
 polgármester.

Gazda körök.

Lapunk legutóbbi számában említést tettünk a magyar gazdaszövetségnek azon tervéről, a mely szerint az egyes községekben a kisgazdák helyzetének javítása céljából gazda köröket létesít. A menynyiben ez a terv nem csupán a gazdasági életre vonatkozik, hanem föléli az összes szociális és társadalmi kérdések megoldását is, létrejöttéhez mi is a legszebb reményeket fűzzük.

A magyar gazda szövetség titkára az ilyen gazda körök szervezéséhez egy alapszabálytervezetet dolgozott ki. Ebből azt látjuk, hogy a gazda kör első célja nem csak a gazda közönség gazdasági érdekeinek istápolása, de főleg a község szellemi és erkölcsi életének éber figyelemmel való kísérése. Ilyen helyesen s ekkor talán eljutunk odáig, hogy nem a korcsma lesz a szegény földmivelő nép kaszinója, a hol drága tagdíjat szed évenként a pálinka. A gazda körök tekintélye elegendő lesz a korcsma szeretetének lerontására. Az unalmas téli idő, a tétlenség viszi eleinte a korcsmába az embert abban a feltevésben, hogy ott társaságot talál, később a megszokás, végre a szenvedely hajtja a szegény földmivelő a hosszú korcsma asztal mellé.

A gazda kör terjeszteni fogja a mezőgazdasági ismereteket, közremunkál a gazdálkodás előmozdítására s e célból állandó összeköttetést fog fenntartani a vármegyei gazdasági egyesülettel. A Barsmegyei gazdasági egyesület, mely kisgazdáink érdekeit mindig oly meleg érdeklődéssel szokta

volt felkarolni, bizonyára most is a legszivesebben fogja megragadni az alkalmat, hogy vármegyénk területén ily gazda körök keletkezését elősegítse.

A gazda kör egy-egy kis kaszinó lesz a községben, a hol a tagok nem csak szórakozást fognak találni, hanem értelmiségüket mivelhetik, erkölcsüket emelhetik. Az ilyen gazda körök állandó helyiséggel bírnak, a hol a tagok számának és műveltségének megfelelő napi lapok, gazdasági szaklapok, hasznos folyóiratok s idők multán létesítendő könyvtár állanak a tagok rendelkezésére. Alkalmos időben tartandó felolvasásokban és előadásokban beszélnek meg a község oktatás, nevelés, iskola, közegészségi, adó, háztartás, közlekedés, köz és tűzrendészet ügyeit. A nők bevonásával a szegények és nyomorékok istápolásáról is gondoskodnak.

A gazda kör belélete kiterjeszkedhet az újabb törvények, hatósági rendeletek ismertetésére. A tervezet szerint a kör feladatához tartoznak még a községi képviselőtestület elé kerülő összes ügyek fölött való előzetes tanácskozás, a mi szintén igen helyes és célszerű intézkedés, mert legalább megtanítja a népet gondolkodni s nem czifra, üres jelszavak után indulni.

Hogy pedig a gazda kör a község egész társadalmát egyesíthesse, feladatul tűzte ki a kisiparosoknak e körbe való bevonását, azok érdekeinek és boldogulásának előmozdítását, mert bármennyire földmivelő állam is vagyunk, nem lehet immár teljesen figyelmen kívül hagynunk az eddig nagyon is elhagyott kisi ipart. A gazda körök intencióját kell hogy képezze a magyar ipar fejlesztése. E végből a gazda kör erkölcsileg kötelezheti tagjait, hogy szükségletüket csak magyar iparosok által készített cikkekkel elégítsék ki. A kör vezetősége mindig nyilván tart-

hatja a szükséges ipari készítmények legközelebbi forrásait.

Feladatul tűzte ki a kör a házi ipar meghonosítását abból a célból, hogy a mezei munkával foglalkozóknak télen is legyen keresetük. Például kosárfonó és játékarukért tömérdek pénz vándorol tőlünk külföldre. Hány község tudna abból télen át megélni? A házi ipar készítményei nem ártnak a kisiparnak, mert a kisipar körén kívül esnek.

Ezeken kívül a gazda kör feladatahoz tartoznak még a mezőgazdasági munkások gyámolítása s gondoskodás arról, hogy betegség esetén jó ápolásban részesüljenek s hogy munkaképtelenné válás esetén is legyen megélhetésük biztosítva. A gazda kör, a hol arra alkalmas talaj mutatkozik, hitel és fogyasztási szövetkezeteket létesít. A gazdasági és háztartási cikkeket a tagok részére jó minőségben és lehető jutányos áron beszerzi, jó tenyész állatokat és vetőmagvakat vásárol a tagok részére. Végül gondoskodik, hogy a tagok mindenféle ügyes bajos dolgaikban megbízható szakemberektől csekély díjért utbaigazítást kapjanak.

Szóval tehát a község minden vitális érdekére kiterjeszti figyelmét. Barsvármegye községeiben csaknem mindenütt alkalmas talaj kínálkozik ily gazdakörök létesítésére, mert népünk értelmes, józan gondolkodásu, erkölcsileg nincs demoralizálva. Mindenütt van salak az bizonyos, de hiszen ezeknek a köröknek a célja, hogy újabb s egészségesebb vérkeringés hassa át a község társadalmát.

Azt hisszük, nálunk nem is kell nagyobb buzditás ily gazdakörök létesítésére, mert ennek hasznát, nemes intencióját már a tervezet után is megérti és méltányolni fogja a gazdaközön-

TÁRCSA.

Az elmulásról.

Van még egy-két levél
 Künn a kerti fákon,
 S a szél azokat is
 Ugy rázza, ugy tépi,
 Ily sivár világban
 Minek is már élni?

Van még egy-két levél
 Reményeségem fáján,
 De az az egy pár is
 Le akar szakadni,
 Viruló virágom
 Hervadt száraz ágon
 Nem akar maradni . . .

II.

Ne költösk, vége, nem lehet már
 Felköltöni aholt nyarat,
 Virága nincsen, lombja eltűnt,
 Rideg, kopár, mi megmaradt.

Ne költösk, vége, mindhába
 Felköltöni az álmokat,
 Letűnt reményem csalfa képe
 Eredj! ne bolygasd álmodat . . .

M. Ruttkay Emma.

Kántor uram.

Irtá: Nagy Ivány Zoltán.

Mindenkinek vannak sajtáságos szokásai. Némelyik vajjal szereti a roquefort, némelyik vaj nélkül, az alsó-poroszkai kálinista kántor sehogy sem szereti, de annál inkább szereti a boroskát akár alsó, akár felső-poroszkai, erős küzdelem után azonban rendszerint ő marad alul s a poroszkai felül. Hátha már sajtáságról van szó, az én

sajtáságom az, hogy én meg az alsó-poroszkai kántort szeretem.

Szeretem pediglen diák korom óta, a mikor is szombatonként olykor-olykor kirándultunk hozzája gyalogosan, énekszóval.

Ismeretségünk azon emlékezetes márczius tizenötödiktől datálódik, mikor én mint nagy diák intézetünk ünnepélyén kikölcsönözött szalonkabátban, kisuvikszolt sárga cipőben de szívből jövő hangon keseregtem a letűnt szép napokról. Ezen a nagy ünnepen derék öreg direktorunk szemmet hunyt a különféle formában nyilvánuló hazafias kitörések felett. Mi pedig „Qui tacet consentire videtur“ szidtuk a németet uton utfélen s ittunk nagyokat és savanyukat a haza egészségére.

Nem tudom hányadik csizmánál tartottunk már, mikor a korcsma egyik sarkából felemelkedett a mi kántorunk s azzal a hízog megjegyzéssel, hogy mi tetszünk neki, egy elázott quintánus alól kihuzta a széket, harsányan szamorodnit rendelt s aztán mint a ki jól végezte dolgát, szétteremtette lábait s emberszeretetre valló telt arcját meglegedett mosoly deritette föl. Szerénytelenség nélkül jegyzem meg, hogy jó izlése volt az öreg urnak, mert tetszettünk mi nem csak neki, hanem a felsőbb leányoknak, sőt még öreg direktorunknak is, (kinek pedig elismert classicus izlése van még most is) mert élelmes fiuk voltunk, kik megálloituk helyünket a catedra előtt is.

Hogy hogy nem a szamorodni után brudert ittunk, a második szamorodni után összecsokolóztunk, az ötödik után pedig meghívott bennünket alsó-poroszkára. A mi a hatodik után történt azt magam is csak harmadik szájból tudom, de hogy a legközelebbi szombaton kirándultunk Alsó-Poroszkára, arról hites tanubizonyoságot tehet a Miska kocsis a ki hazaszállított, a polgármester Évikéje, kinek serenádót adtunk, a polgármester a ki szivatyuval leöntözött, a director aki elítelt és a pedellus, aki becsukott bennünket.

A mi a becsukást illeti, arról megint különféle vélemények vannak. A jó öreg director azt hiszi (vagy talán maga sem hiszi) hogy lesujtja a diákokat, az öregek azt gondolják, hogy jó a fiúnak érezni a büntető igazságszolgáltatás vaskezeit, a diák pedig bizonyosan tudja, hogy ott lehet legnyugodtabban kergetni a pagátot.

Dehogy akarom én tisztelt olvasóimat diákcsinnyekkel mulattatni, hiszen azokon ugyis keresztül esett minden jóvérű ember. S a ki a legcsendesebb nebuló volt is, öreg napjaiban büszkén regél élményeiről a fölcsaperedő nemzedéknek.

Igy volt, van és lesz ez mindig, míg a hegyaljai bérceken bor terem, a szőke Duna lefelé folyik s magyar embernek magyar vér csörgödez ereiben.

Hanem én a poroszkai kántorról akartam beszélni.

Bizony elhíhetik nekem, derék hazafias tanító volt ő kegyelme, említett gyenge oldala daczára is, Saerencsájére volt neki

egy erősebb oldala is t. i. a hites felesége aki ellensúlyozta a másik oldalát, a gyöngébbet. Az öreg ugyan erősen hirdette, hogy így meg egy neki nem parancsol más mint a püspök, de egyszer elérte a nemezis.

Harmadik kirándulásunkor volt. Az öreg ur legjobban érezte magát körünkben, gondtalan, dalos diágyerekek között s bizony nagyokat rikkantott közbe. Kenyeres pajtásom Sándor Pista évődött az öreggel „Hej urambátyám ha Erzsi néni hallaná.“ Az öreg kifeszítette mellét és hatalmas hangján dikczirozott: „De már öcsém Erzsi néni erre, Erzsi néni arra, (megjegyzem, hogy az arra a paplak volt hol Erzsi néni kávézott) mégis csak én vagyok az ur. Itt megnyílt az ajtó s belépett Erzsi néni, szelid szemével hamar átlátva a helyzetet. De az öreg ur keményen folytatta „és ti vagytok az én juhaim, azért vegyétek elvetekbe tanításomat, ne hogy eltévelyedjete mondá az ur!“ Az öreg megtörülte izzadt homlokát és diadalmasan széjjel nézett. „Ferencz, Ferencz melyik szentírásból vetted te ezt a szép mondást, nem hiszem, hogy az Ur mondta volna?“ Hát ami azt illeti, én se hittem és Sántha Pista sem hitte, ki az ő kedves módorával hamarosan kiengesztelte derék háziasszonyunkat.

Vendégszerető ház volt bizony az a fehérre meszelt két ablakos kis ház nagyon. Sok szép órát töltöttem benne, sok mondani valóm van még róla, de ha így elgondolkozom az emlékekről, melyek szo-

ség csak önmagának tesz jót, a midőn a magyar gazdaszövetség tagjaként oly gazdakört alakít saját községében, a mely alkalmas arra, hogy anyagi és erkölcsi érdekeinek minden időben támogatója és hathatós szószólója lehet.

A huszadik század praetendensei.

Egy igen előkelő államférfi jellemezni akarván a múlt t. i. 19-ik századot, azt mondta többi közt, hogy az a *hazugság* százada volt; mert hogy tényleg nem csak a diplomáciában, de ugyis minden téren a *hazugság* nagyon is uralkodott a lefolyt században.

Hogy nem éppen igazságtalanul ítélte meg az illető ez időszakot: úgy hiszem pártatlan kortársai s az események igazságos, részrehajlatlan megfigyelői ezt tagadni alig fogják.

Ezen már azonban túl vagyunk; ez már a történelemé. De igen megfigyelendő s érdekes az, hogy az illető miként vélekedik az új, vagyis a XX-ik századról.

Erről egyenesen azt mondja, hogy e században uralkodni fog az emberiség fölött a *képmutatás*.

Hát bizony csinos testvérpár: a *hazugság* s a *képmutatás*!

A *hazugság* oda vitte az ipart, hogy a világot hódította meg: de az ipar mint tudjuk, mit sem teremt, mit sem nevel föl, mit sem ápol, a mi a munkához, a föld termékenységéhez hozzájárulna vagy azt elősegítené. Ez talán némileg furcsa állításnak tűnik föl némelyek előtt; pedig való igaz az, hogy az ipar csak közvetít kézzel s élelmesen zsákmányol a *hazugság* segítségével. Kevés oly becsületes iparos van ma, a kik nem folyamodnak a *hazugsághoz*.

A *hazugság* mindig létezett, már a paradicsomban is hazudott a kígyó illetőleg ennek alakjában az *ördög*; de azért a hazudozás mindig lealacsonyító dolognak tartott és szégyennek tekintett.

E korban azonban a legmagasabb méltóságokat és tisztségeket érhetik el az emberek *hazugság* által; s minél ravaszabb, furfangosabb és vakmerőbb a hazug ember: annál nagyobb bámulatban s elismerésben szokott részesülni.

rosan összeforrnak legezebb éveimmel, az egyszerű magyar öreg emberekről, kiknek emléke kedves előttem, elfog a szentimentalitás, azért hát ha érdekel valakit, majd mákor folytatom.

A leány és a fiatal úr.

Mikor az aranyhaju tizenhat éves kis leány a nagy városba érkezett, nagyon kedves és mégis már kaczer volt az arczokája s vörös kendő és parasztos főkötőske volt a fején — nem mondom meg önöknek, hogy hívták és honnan jött, annál kevésbbé, mert magam sem tudom — egy szóval: mikor ez a kicsike a nagy városba érkezett, eleinte nagyon csodálkozott, hogy mily sok itt a ház és az ember s nagy zavarában így beszélgetett magában:

— Már most, hogy lássak hozzá, hogy e sok lakás között megtaláljam azt, a hol dologom van?

De egyszerre meglátott nem messzire egy szép fiatal urat, a kinek a ruhája csupa arany és drágakő volt; s mivel ij volt a vállán, valószínűleg valami herceg lehetett, a ki vadászatra indult. Ránézett és rámosolygott a kis leányra s meglátszott rajta, hogy szívesen segítségére volna. A kis leány tehát összeszedte a bátorságát s félénken így szólt:

— Fiatal ur, bocsásson meg — maga ugy-e idevaló?

— Kedves gyermekem, — válaszolt neki a fiatal ur — én minden városban otthon vagyok.

— És ebben a városban, a hol most vagyunk, sok embert ismer?

— Itt éppen úgy, mint mindenütt mindenkit ismerék.

— Akkor talán meg tudná nekem mutatni azoknak az embereknek lakásait, a kiket, lát hogy megérkeztem ide, mindjárt meg kell látogatnom: ezt ajánlotta nekem a keresztanyám, a ki nagyon jó tanácsokat tud adni, mert tetszik tudni, a keresztanyám tündér.

— Mindenesetre meg tudom mutatni.

— Ab, mennyire örülök neki fiatal ur! Akkor legelőször is megmondhatná nekem, hogy hol lakik az Álom?

A fiatal ur így válaszolt:

Az adott szó, a tett ígértet a *multnak* kelléke; de a *jelen* kelléke a *szószegés*. S oly daemoni hatalma van a hazugságnak s annyira belerágódik az ember lelkébe, hogy az igazságnak az őszinteségnek még az utolsó maradékát is megmetyélezi s így megnyilatkozását lehetetlenné teszi.

Azonban nemcsak a *hazugság*, de a *képmutatás* is mindig létezett. Ki nem tudja hogy már *Krisztus* idejében segítette elő a képmutatás tisztelettel és tekintéllyel a méltóságokat?

Ma is a képmutatók iránt kiméletet s előzékenységet tanúsítanak még oly emberek is, a kik ismerik az ethikai romlottság ama fokát, a mely szétmarja az ember szívet még mielőtt képmutatóvá válék.

De a *képmutatás*, noha minden lépten nyomon találkozhatunk vele, eddig még sem hatalmasodott el annyira, hogy már is uralkodjék.

A világ tele volt *hazugsággal* is; de az emberi társadalom fölött az *uralmat* valóban a *mult században* nyerte el.

S a beállott új században eléri mindenható hatalmát és trónusra ül a képmutatás; s *jaj a világnak, ha oda segítené önként vagy önkénytelenül a névleges kereszténység!*

Az alatt, míg az *ördög* korlátlanul uralkodni fog a szívek fölött, az emberek szája tele lesz hangos imákkal és minden képmutató ajkai nagy kérdéssel rebegni fogják *Jézus Krisztus* nevét.

Már most is sokan vannak olyak; de ma még ezen Istentől adott név a jó erkölcs s a jó szokás ürügyeül szolgál nekik; jön azonban az idő, a midőn ezen név, t. i. *Krisztus* és kereszténység neve alatt keresni fognak az emberek minden nyereséget és hasznot, a világ minden dicőségét és hatalmát ép úgy, mint jelenleg az egyik *hazugság* fődve a másikat, képezi azt a házfödület, mely alá kiki menekülni törekszik az élet bajai s kellemetlenségei elől.

Sokan, a kik a huszadik század küszöbét átlépték, élő tanúi lesznek talán az igazi kereszténység súlyedésének s a helyett, hogy *lélekben* s igazságban imádnák *Krisztust*, takargatni fogják szent nevének pusztát.

— Nálam, kedves gyermekem.
— Mily boldog vagyok, hogy magával találkoztam! — szolt a kis szépecske, kezét összecsapva.

— De talán azt is tudja, hogy hol lakik a Remény?

— Nálam!
— Csodálatos! És az Öröm?
— Nálam!
— Nagyszerű! És a boldogság?
— Nálam!
— Pompás!

A kis leány már alig tudott magán uralkodni s szeretett volna a fiatal ur lakására sietni: bizonyos, hogy valami pompás palotája van, ha ilyen előkelőségek laknak benne.

A mint a fiatal ur mellett lépegett, megint megszólalt, de most már kevésbbé vidáman:

— Ab, fiatal ur, a keresztanyám azt ajánlotta, hogy ne csak azokat az embereket látogassam meg, a kikhez most magavezet engem. Még másokat is említett, a kik szeretetreméltóak, de a kiket itt, ugy látszik, mégis mindenkinek kell ismernie. Talán az ő lakásait is meg tudná magamutatni?

— Mindenesetre megmutathatom.

— Nos, fiatal ur, mondja meg nekem, hol lakik az Indulat?

A fiatal ur így szólt:

— Nálam!
— Igazán jó, hogy a sors éppen önt vezérelte az utamba! — szolt a fiatal leány, a ki azonban most már nem tapsolt kezeckéivel. És hol lakik a Busongás?

— Nálam!
— És a félelem?

— Nálam!
— Hat a harag?

— Nálam!
— Hát a kétségbeesés?

— Nálam!

A szegény leány kissé megrémülten, csodálkozva nézett rá s így szólt:

— Milyen különös, hogy azok az emberek, a kik azonban annyira különböznek egymástól, mind magánál laknak!

A fiatal ur így válaszolt neki:

— Biz ebben nincs semmi különös.

— Miért? — kérdi a leány.

— Mert én vagyok a szerelem Istene.

Catulle Mendés.

emlegetésével és üres imaformulák eldarálásával, még a legaljasabb törekvéseket, a legembertelenebb célokat is.

Igen könnyen megeshetik, miszerint annyira meg lesz hamisítva és megbecsületelítve a keresztény vallás, hogy — *noha keresztény lesz talán az egész világ — mégis apadni fog Krisztus igazi követőinek száma és ők üldözövé lesznek mint az apostolok idejében, és pedig Krisztus nevében!*

Célszerűnek és szükségesnek fogják találni az emberek, hogy *néleg*, a betű értelmében keresztényekké legyenek; mint szükséges volt a lefolyt században, hogy a ki részesülni akart a haszonban, folyamodjék a *hazugsághoz*.

És akkor épp oly könnyű és kényelmes dolog lesz lenni kereszténynek, mint a milyen könnyen és kényelmesen megy a hazudozás az ipar, kereskedelem s az élet más terén. Ez már oly meghonosodott szokássá lett, hogy alig tűnik fel valaki előtt; senki sem ütközik meg rajta és segíteni azon alig lehet.

Megtörténhetik tehát e században hogy az ugy lesz *Krisztus* vallásával is; kereskedni fognak vele s nevében üzni fognak sokan gyalázatoságokat söt kegyetlenségeket is, olyanokat, a milyenek talán *Herodes* vagy *Nero* és *Dioklezián* idejében sem történtek.

Bárhogyan is öltöztessük az igazság köntösébe a *hazugságot* s a becsületesség és őszinteség ruhájába a *képmutatást*; még a legbutább ember is képes azokat megkülönböztetni egymástól. S midőn egyszer összekeltek a *vélkek* s a fölött vitakoztak, hogy közülök melyik volt e világon legbuzgóbb szolgája a gonoszságnak: a győzelem a *képmutatásé* lett. S tényleg a *bűn képmutatással* hódol az *erénynek*. Nem csoda, hogy a képmutatás *divatos* bűn; a *divatos* bűnök pedig ma már erények gyanánt vétetnek s az emberek *bensőleg* is ugy öltözködnek, mint azt a divat követeli.

És ennek a rettenetes következménye? Am itt van a következő szavakban:

Das ist auf Erden wohl die grösste Pein:
Nach Aussen glücklich, im Innern elend sein!

Ilyen állapotot teremtenek a *hazugság* s a *képmutatás*, a század *praetendensei!*
Cselkő József.

Különfélék.

— **Márczius 15. Léván.** A nagy nap évfordulóját, mint a polgármesternek lapunk elején a közönséghez intézett felhívásából láthatjuk, Léva város közönsége ez évben is a szokott ünnepséggel szándékozik megünnepelni. Illendőnek tartjuk, hogy ezen ünnepségekből minden rendű és rangú ember, a ki magyarnak tartja magát, kivégye a részét. Különösen városunk tekintélyes egyesületei s testületeinek nem szabad hiányozni az ünnepiök sorából. Épen azért mi is azon kérest intézzük Léva város polgáraihoz, hogy az ünnepély előkészületeinek megbeszélése céljából a polgármester által összehívott értekezleten minél nagyobb számmal jelenjenek meg.

— **A lévai sportegyesület** ma egy hete tartotta évi rendes közgyűlését Mihálcics György m. kir. honvédőrnagy elnöklete alatt. A közgyűlés elfogadta az évi költségvetést, a mely után a tisztújítást ejtette meg a következő eredményvel: elnökké megválasztották újból Mihálcics György őrnagy, alelnök lett dr. Szabó Gyula; pénztáros Mihály István, gondnok Séguer Géza, ügyész dr. Kmosko Béla, orvos dr. Lakner Zoltán, titkár dr. Holló Béla. Választmányi tagok: Belcsák László, Bodroghközy Zoltán, Csekey Vilmos, Eckert Elek, Faragó Samu és Hubert Vilmos, Inczédy Gula, Dr. Kittenberger János, Ordódy Endre, Schoeller Gusztáv, Skvor Dező, Unczeit Gyula, Dr. Weisz Zsigmond. Számvizsgálóbizottság: Jozsefcsek Géza, Jakabfalvy Barna, Kenézy Csátár. Eckerdt Elek indítványára a közgyűlés Mihálcics György elnöknek egyesület tevékeny elnökének és a tisztikarnak eddigi buzgó működésükért jegyzőkönyvi köszönetét fejezte ki. Végül a közgyűlés azon indítványt tárgyalta, hogy saját céljaira telket vesz. Hosszabb eszmecsere után az ügyet előkészítés végett kiadta a választmányának.

— **A lévai kaszinó** második estélyének napját a vigalmi bizottság husvét másodnapjára tűzte ki. A műsor, mint halljuk ismét több meglepetéssel fog megkedkedni a közönségnek. Ének és zeneszámokból leendő összeállítva, sőt egy kis szindarabot is előadnak. Szóval élénk és változatos lesz s egészen el fog útni a kaszinó sablonzerű estélyeitől. Az estély határidejét azért kellett kissé elhalasztani, mert a műsor előkészületei nagyobb időt vesznek igénybe.

— **Jubileumi ünnepély.** A lévai kereskedő ifjak társulatának mai jubileumi ünnepsége a legfényesebb sikernek néz elébe. A rendezőség, élén Fenyvesi Károly elnökkel mindent elkövet, hogy maradó emlékké tegye az egylet történetében, ezen nevezetes évfordulót. Az estélyen közreműködő V. Margó Celia, a budapesti népszínház művésznője és Zerkovitz Emil, a kivitelei szaklap szerkesztője a ma déli vonattal érkeznek városunkba; a pálya udvaron a rendező bizottság fogadja őket ünnepélyesen s mint értesülünk, a fogadtatás emelésére a közönség közül is sokan csatlakoznak a rendező bizottsághoz. Az eddigi jegy megváltásokból és az általános hangulatból itélve bizton következtethető, hogy a kereskedő-ifjuság ezen jubileumi estélyén társadalmunk minden osztálya részt vesz, hogy tömeges megjelenésével dokumentálja ezen törekvő fiatal egyesület iránt érzett rokonszenvét.

— **Kitüntetés.** A király dr. Levatic Kálmán kir. pozsonyi törvényszéki bírót, Levatic Gusztáv lévai ügyvéd fivérét a pozsonyi járásbírószék vezetőjévé nevezte ki s egyszermind neki az ítéletábrái bíró címet és jelleget adományozta. A kitüntetés a pozsonyi bírói kar egyik legképzettebb és legtevékenyebb tagját érte.

— **Eljegyzés.** Kaufmann Irma kisasszonyt, Kautmann Kálmán lévai kereskedő kedves leányát e napokban jegyezte el Schwarcz Géza, a budapesti Krausz szász és elesztőgyára tisztviselője.

— **Tűzeset.** Nagy-Sallóban, e hó 18-án egy ház kigyuladt s hamarosan le is égett. Jó szerencse, hogy a tűzet ideje korán észrevették s lokalizálták, mert Nagy-Sallóban egy botrányosan szűkek az udvarok, hogy tűz eset idején az egész községet veszély fenyegeti.

— **A felvidéki színi kerület** Az északmagyarországi színi kerület gróf Festetics Andor színészeti felügyelő elnöklése alatt hétfőn tartotta meg alakuló gyűlését Liptó-Szent-Miklóson, melyen elnökké gróf Csáky Zeno szepesi főispánt választották meg. A kerület 3 évre alakult s a színi évadot egy évre osztották be akként, hogy a szerződötendő társulat a következő helyeken tart előadásokat: Október 1-től 28-ig Seimeczbányán, okt. 29-től nov. 30-ig Igón, decz. 1-től 31-ig Kasmárkon, jan. 1-től febr. 10-ig Lőcsén, febr. 10-től 25-ig Liptó-Szent-Miklóson, febr. 25-től marc. 31-ig Trencsénben, ápril 1-től 15-ig Alsókubinban, ápril 16-tól 30-ig Túróc-Szent-Martonban, május 1-től 15-ig Aranyos-Maróthon, május 16-tól jun. 15-ig Léván, jun. 16-tól jul. 15-ig szünidő, mely alatt a társulat a kerület határain belül bárhol tarthat előadásokat, jul. 16-tól 31-ig Szilácsfűrdőn, aug. 1-től 31-ig Zolyomban, szept. 1-től 15-ig Breznóbányán és végre szept. 16-tól 30-ig Körmöczbányán. A kerület megalapítását az elnökség a belügyminiszternek bejelenti, akitől szubvenciót is fognak kérni. A színtársulatok részére a pályázati határidő márczius 15. A kerület elnyeréséért előreláthatólag jó társulatok fognak pályázni. Léva városa épen a holt szezonba jutott s ugy tartunk azon, hogy a színi pártolás városunkban ez uton sem igen fog nagyobb mérvet öltetni.

— **Népkönyvtárak létesítése.** A F. M. K. E. nyitrai központi választmánya a nagym. földművelési és vallás s közoktatásügyi m. kir. miniszter támogatásával a magyar nyelv hatarokon népkönyvtárakat szándékozik létesíteni. Ezen könyvtárak felállításának feltételei: 1. „A könyvtár minden időkre F. M. K. E. népkönyvtár címet viseli s ez a cím a könyvtárszéknyen feltüntetendő. 2. A könyvtár a község által beszerzendő külön szekrényben lajstromozva külön megbízott által kezelendő s a község lakosának ingyen bocsátandó rendelkezésre. 3. A könyvtárt annak kezelője felelősség mellett kezeli s följegyzéseket eszközöl arról: hányan s minő társadalmi egyének használják, hány kötet és különösen mely és minő irányú könyvek a legkeresettebbek, magyarosítási szempontból van-e meny nyiben eredménye a könyvtár használatának. 4. A könyvtárról felvéneként részletes jelentés teendő az egyesület központi elnökségéhez Nyitra 5. A község köteleezi magát, hogy a könyvtárát saját költségén szaporítja s illetőleg e célra költségvetésében évenként legalább 10 (tíz) koronát előirányoz. Ezeknek a népkönyvtáraknak célja az volna, hogy elmozdítsák a magyarosítás nagy nemzeti munkáját s másrésről alkalmat nyujtsanak a felvidék vegyes ajku népének jó könyveket nyujtson. Varmegyénen területén a magyarosítás határain igen jó szolgálatot tehetne ily könyvtáraknak felállítására.

— **Követésre méltó nemes példa.** Esterházy Miguel gróf, a ma is dalias öreg katoná, a ki 1848 előtt a hadseregben már fő tiszt volt, a szabadságharcot pedig mint huszár százados küzdötte végig, élethosszán felajánlotta honvednyugdíja felét, a 48-as emlékeket kegyelettel gyűjtő kolozsvári orsz. történelmi ereklye muzeumnak. Ugyan ezt tette Simig Rezső, honv. tüzér hadnagy Kalocsáról kit a muzeum hazafias irányú működése fellelkesített. Esterházy Miguel gróf most lapunk utján is kéri egykori bajtársait példája követésére és arra, hogy alapítványokkal s hagyományokkal tegyék lehetővé azt, hogy anyagilag is erős vára legyen a muzeum a nagy idők emlékeinek, mert az öreg katonák halandók, de az eszmének

örökké élni kell és kell hogy legyen egy erős intézmény, a mely az öreg katonák megvető rörevése emlékeit fentartja. A hazafias eszmékért lelkesedni tudó tanuló fiatalságot emlékezteti március 15-e megünneplésére. Arra is kéri őket, hogy kövessék amaz elveket, a miket minden középiskola önképző körének külön külön megirt Vég Bertalan, a ma 90. évét betöltött öreg ezredes.

Az esztergomi egyházmegye évkönyve. Az esztergomi érseki egyházmegye 1902-ik évre szóló névtárából közöljük a következő adatokat: az esztergomi érsekek sorában a mostani érsek hercegprimás Vaszary Kolos a 76-ik. Van a főegyházmegyében 478 plebánia, ugyanannyi templommal. Fiók egyházi templom 250, a katholikus hívek száma 1,352,974, a főegyházmegyéhez tartozó összes világi papság száma 901, szerzetes papságé 496, apácáké 1349. A lélekszám az 1901. évi január elején végrehajtott népszámlálás adataiból van merítve.

A kisipar állami támogatása. Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter újabb időben a kisiparosoknak gépeket és egyéb szerszámokat adományoz, hogy őket az ipari termelésben erősítse és a gyárpár mellett versenyképesebbé tegye. Együttal megbizta a kereskedelemügyi és iparkamarákat, hogy az elmúlt évben adott gépek használatának eredményéről neki jelentést tegyenek. A pozsonyi kamara legutóbbi teljes ülésében örömmel üdvözölte a miniszter ez akcióját és kívánatosnak mondta, hogy ez a segítség, mint a kisiparfejlesztés egyik fontos eszköze, az állami költsegtetés keretében még tovább fejlesszék.

Mátyás király szobra. Husz év előtt Kolozsvár mozgalmat indított meg, hogy Magyarország nagy királyának Matyásnak az igazságosnak szülővárosában méltó szobor állítassék. A szobor költségeit a nemzetől kértük s a biztató reménybe elkészült a szobor, mely ma az érczöntőben készen, már csak a felállításra vár. Egyelőre ennek utjában áll az a sajnálatos körülmény hogy a szükséges költségre még mintegy 60000 korona hiányzik. Kolozsvár közönsége a lehető megtette, de kimerült s így kénytelen a magyar haza ama fiahoz fordulni kérés szavával, kik a nagy király emléke iránt való kegyeletből e czéira áldozni készek és képesek. A hazafias adományok vagy közvetlenül vagy pedig bármelyik fővárosi vagy vidéki hiriap szíves közvetítésével a Matyás szobor bizottsághoz Szvacsina Géza kir. tanácsos, polgármester kezeihez, Kolozsvárt cím alatt küldendők be.

Furfangos cseléd. Előmes módon akart magának cselédkönyvet szerezni egy Bósi Erzsébet nevű cseléd leány, ki Homola Mária nevű ismerősének könyvéből ennek nevet kivakarta s a saját nevet írta be helyette. Azonban a nagyon kezdetleges írásról a rendőrkapitányság észrevette a turpisságot s a furfangos cseléd ellen megindította a fenyítő eljárást.

Hanzi a sörben. A sörivők panasza, hogy a sörmeresben sörüket a csap alatti dezszába csorgott sörrel szaporítják, a miniszterumban is úgy látszik megelégtették. Szigorú rendelet utasítja a rendőrhatalóságot, továbbá városi és járásorvosokat, hogy ezt a visszaélést ellenőrizzék s 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtják az egészség elleni kihágás elkövetőit, akár hivatalból, vagy pedig magánpanaszra ináltják meg az eljárást. Visszaesés esetén, az italmérséi jog megvonása iránt, az illetékes pénzügyigazgatóság megkeresendő.

APRÓSÁGOK

Rovatvezető: Z U H A N Y.

Miért tanult annyit?

Egy tanárnak igen egyszerű, akarom mondani, együgyű felesége volt. Egyszer a mint együtt utazgatnak, nagy dörgés-villámlás támad felettük.

— Mondja csak megúte ma minket a mennykő?

— Kérdi a félelemtől szorongó nő.

— Azt nem tudom! — volt rá a válasz.

— Hát mi a mennykőnek tanult annyit, ha azt se tudja?

Ismerető-jel.

Idegen (egy parasztfiúhoz): Mondd csak fiám, beszélhetnék az édesapáddal?

— Az óiban van a disznóknál!

— Vessz hozzá, mert én nem ismerem.

— Csak tessék menni. A melyiken kalap van, az az édesapám!

Kedélyesen.

Szolga: Nagyságos ur, itt van a mi szabónk!

Ur: (szigorúan): A mi szabónk? Mit jelentesz ez?

Szolga: Bocsanát... én is tartozom neki ötven koronával.

Közgazdaság.

A házfalak körülültetése gyümölcs-fakkal.

Ma, a midőn a gyümölcsstermelés felkarolása olt örömdetes lépéssel halad előre, s a midőn a külföld is mind nagyobb figyelmet kezd fordítani gyümölcskulturánk felé, azon kell lennünk, hogy minden talpalatnyi területet kihasználjunk gyümölcsstermelésre.

— Mily óriási gyümölcsquantumnak jutnánk birtokába pl. akkor, ha a gazdasági épületek falait körültepitենék. — És ezt megtehetnénk annál is inkább, mert édes kevés az a költség, mely e tekintetben felmerül.

Első kellék az, hogy a házfal környékét mintegy méternyi szélességben, s 60—80 c/m. mélységben ássuk ki s azt jó minőségű humozus, porhanyós kerti földdel helyettesítsük. — A délre néző falakat szőlővel, őszi barackkal és téli körtékkel, a délnyugati falat kajszin barackkal, nyári almával és körtével, a délkeletit őszi és téli almával, őszi körtével és szilvával, az északit pedig meggyvel ültessük be. — A szőlőből legalkalmasabb a Precoce de Malingre, a Cornelia s a királyi Magdolna, az őszi barackból a korai amerikai fajták, a téli körtéből az angolémei hercegnő, téli esperes, Hardeppont vajoucaza, az almákból a Kanada renet, aranypárman, Baumann renet, a szilvából az olasz cukor szilva s a nagy zöld reine-claude.

Ha kiválasztottuk az elültetendő fajtát, úgy meg kell állapodni abban, hogy minő alakot fogunk használni. — Ecre nézve részint az ablakok távolsága, részint azok magassága lesz irányadó. — Alma és körténél minden egyes ágra 20 cm. baracknál pedig 50 cm. helyett számíthatunk.

A fákat nagyon rövidre metszeni nem szabad s lágy magvaúknál a szemek felett való bemetszés által igyekezzünk az alakot fentartani. — Forró nyári napokon naplementekor gondosan kell a fákat locsolgatni, hogy azok növekedése egészséges és erőteljes legyen. Minden harmadik esztendőben tanácsos lesz a földet egy kis jó komposztal és műtrágyával javítani a termés biztosítása czéljából. — A felnevelésnél arra kell törekedni, hogy a hajtások lapos kötés által visszatartassanak s az alsó szemek erősítesse.

Közönség köréből.

Nyilvános köszönet.

A Garamvölgyi Cukorgyár Rész. Társaság igazgatósága Oroszán a Stefánia Árvaházat fenntartó „Lévai Nőegylet“ évi költsegeihez 20 koronával volt szíves hozzájárulni.

Midőn ez összeg vételét e helyütt nyilvánosan is nyugtazzuk, fogadjuk a Tekintetes Cukorgyári igazgatóság árvaink nevében hálás köszönetünket.

Léván, 1902 február 11.

Levatic Gusztavné,

lévai nőegylet alelnöke.

Tooth Zsigmondné

lévai nőegylet gondnoka.

Faragó Samu,

lévai nőegylet titkára.

Józsefcsek Géza,

lévai nőegyleti pénztáros.

Irodalom és művészet.

Mi a dadogás és hogyan lehet rajta segíteni? Roboz József igazgató, a ki hazánkban annak idején a kormány megbízásából szervezte a dadogók és hebegők oktatását, és a ki most Temesvárott működik, ilyen című füzetében érdekes példák idézésével és röviden, megmagyarázza azt, hogy mi a dadogás, hogy hogyan kell és lehet a gyermekeket úgy nevelni, hogy ne váljanak dadogókká? Szülőknek, nevelőknek és tanároknak oktatásukra, beszédhasznos kis könyv, mely most újabb lenyomatban 60 filléért kapható Temesvárott a „Corvina“ könyvkereskedésben és általa az összes hazai könyvkereskedésben.

Schubert dalai I füzet magyar és német szöveggel: ára 60 fillér. Tartalma, 1) Az én helyem. 2) Messzeföldön. 3) Atlas 4.) Kepe előtt.

Hézagpótló vállalatot indít meg ezzel a magyar dalművelés terén a *Bád Ferenc és testvére* budapesti zeneműkiadó cég. Minden művelt nemzet a maga nyelvében éneklő a világ legnagyobb dalszerzőinek: mint Schubert, Schuman, Mozart, Mendelsóhn, Rubinstein, Brahms, Grieg stb. dalait, csak mi magyarok maradtunk e tekintetben hátra, csak nálunk fordul elő, hogy eme klasszikusok dalai jó énekelhető magyar fordítás hiányában idegen nyelven adatként elő, vagy csak hevenyészett, rossz fordításban amely sem a szöveg értelmére sem a lélegzetvételre, sem a prozódia, sem a ritmikára és frazirozásra nincs tekintettel.

Ezen hiányon is segítve lesz tehát amidőn a kiadó cég magyar műdalokat juttatva a magyar közönség kezébe. „Idegen dalok magyar gyűjtemény“ cím alatt egy oly füzetes vállalatot indít meg, mely minden hó 1-én 16 oldalnyi terjedelemben fog megjeleni és tartalmazni fogja a legkiválóbb idegen dalszerzők dalait úgy az eredeti nyelven, valamint gondos, jól énekelhető és a szöveget minden tekintetben érvényre juttató magyar fordításban, énekre és zongorára, közép hangra alkalmazva.

A vállalat szerkesztője Cziglányi Béla ki hosszú évek óta foglalkozik ennek megteremtésével és kinek két kötetben megjelent „Műfordítások, mint dalszövegek“ című munkája oly nagy elismerésben részesült, hogy eme vállalat erkölcsi sikeréhez Cziglányi neve és a kiadó cég feltétlen biztosítékot nyujtanak. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésben Léván.

Szerkesztő üzenetek.

Cs. J. Zsolna. Az említett lap az illető cikket tőlünk vette át. A kívánt lapellátást postára tettük. A multkorai cikkek csak elnézés folytán maradt ki a szerző neve.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1902. évi február hó 16-tól február hó 23-ig.

Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Nyilas Mihály Vidra Julian.	fiú	Mihály
2	Pindur János Paulovics J.	fiú	Jenő
3	Illés Gyula Halász Anna	leány	Mária
4	Varannai János Dohány E.	leány	Juliana
5	Uhlárik János Boldis J.	fiú	halva szül.

Házasság.

Sorszám	Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
1	Schärfer Béla Weimann Emilia	Izr.

Halálozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	Züber István	2 hónapos	gyermekaszály

Lévai piaciárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 17 kor. — fill. 17 kor. 80 fill. Kétszeres 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. — Rozs 14 kor. 20 fill. 14 kor. 80 fill. — Arpa 10 kor. 80 fill. 13 kor. 20 fill. Zab 14 kor. 20 fill. 14 kor. 80 fill. — Kukoricza 10 kor. 40 fill 10 kor. 80 fill. — Bab 11 kor. 20 fill. 11 kor. 60 fill. — Lencse 13 kor. 60 fill. 14 kor. — fill. — Köles 10 kor. 20 fill. 10 kor. 60 fill.

„Henneberg-selyem“ — csak akkor valódi, ha közvetlen tölem rendeltetik — fekete, fehér s szines, 60 krtól 14 ft. 65 krig méterenkint. Mindenkinék postabér és vámmentesen házhoz szállítva! Mintak postafordultával küldetnek. HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Nyiltér.)*

Nyilatkozat.

Kabina József fia Ervin, a gyáros, f. hó 11-én a polgárbál alkalmával az Oroszlán vendéglő éttermében Kovácsik Samu és Fizély Lajos, valamint több intelligens uri ember jelenlétében, a fölötti bosszujában, hogy őt iparkamarai taggá a lévai iparosok meg nem választották, brutálisan sértette az összes iparosokat, emondván őket mindenféle butáknak, ostobáknak, mamlaszoknak, truskároknak, semmittevőknek stb. Már ezekből is kitűnik, hogy Kabina József fia Ervin a gyáros, fölfuvalkodottságában, ki magát többnek tartja másoknál, hogyan intezné az iparosok ügyét az iparkamaránál. Ebből kifolyólag Kabina József fia a gyáros, két iparos által fölhivatott az összes iparosok nevében, hogy azon meg gondolatlan sértetéseit, a melyet egész oktalanul követett el, a helyi lapban vonja vissza s a fölötti sajnálatát fejeze ki. Kabina József fia Ervin a gyáros, ezt tenni elmulasztotta, miért is kényszerítve vannak a helybeli iparosok saját becsületük és tisztességük védelmére kelní s együttesen kijelentik, hogy olyan bárdolatlan, faragatlan, műveletlen, éretlen, tapasztalatlan és fölfuvalkodott embertől, mint Kabina József fia a gyáros, a rajtuk ejtett tiszteletlen gunyszavakat nem tűrik s mindazon tiszteletlen gunyszavakat, melyekkel az összes lévai iparosokat megsértette, reá, mint a kire legjobban illik, visszazuhazák.

Léva, 1902. febr. hó 12-én.

Kovácsik Samu,

Fizély Lajos,

Stugel József,

Knapik Miklós,

a cipész ipart. elnöke.

a csizmadia ipart. elnöke.

Bém Antal,

Turpinszky István,

a magyarszabó ipart. elnöke.

a kalapos ipart. elnöke.

Egy 26 éves vizsgázott

gépész kovács

ki a honvéd huszárságnál mint altiszt a budapesti lóvasaló iskolát jó sikerrel végezte, állást keres valamely uradalomnál 1902. május 1-től. — Czim a kiadóhivatalban.

* E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Árverési hirdetés.

Az esztergomi méltóságos főkapitán tulajdonát képező, Gr.-Szt.-Benedek község határában fekvő, ugynevezett „Sziget“ terület, a cat. birtokivben 481. 2. 3. h. r. sz. a jegyzett, összesen 3 k. h. és 435 öl legelőterület a folyó évi márczius hó 12-én Esztergomban, az uradalmi föltisztí hivatalban zárt írásbeli ajánlattal egybekötött nyilvános árverésen eladatni fog.

Ajánlattevők felkértek, hogy ajánlatukat biztosító 200 korona bányapénzt, nyereendő nyugta ellenében, a kovácsai kerületi uradalmi pénztárnál befizessék.

Az árverési feltételek alulírott uradalmi tisztségnél betekintheők.

Kovácsi, 1902. február 15.

Uradalmi tisztség.

Nyilvános köszönet.

Mint atya kedves kötelességemnek tartom tekintetes Dr. Karafiáth Márius urnak, hálás szívemből eredő köszönetemet kifejezni azon áldozatkész és humánus gyógykezeléséért, magas tudományos színvonalon álló gyógmódjáért, melylyel leányomat Neumann Gyulánét súlyos, életveszélyes betegségéből teljesen kigyógyította.

Tartsa meg a jó Isten Tekintetes Dr. Karafiáth Márius urat az emberiség javára még sok számos évekig.

Léva, 1902. február 22.

Ertler Jakab.

Ne tapodd lábball, mit Isten a természetben nekéd nyujtott, miként azt az itt következő levelek bizonyítják. (Az eredetieket mindenki megtekintheti.) Es pedig:

M. polgármester ur, M.-ben írja: Tisztelettel kérem, küldjön nekem még 5 csomag „Pectora“-t katarrhus és köhögés ellen való használatra. Az első küldemény használatát után fordulat állott be a javulás felé.

B. dékán ur R.-ben, Kérem, szíveskedjék hasonló mennyiségű „Pectora“-t utánvéttel nekem küldeni. A tea megoldja a nyálkát és szomszédomnak jót tett.

B. G. ur N.-ben (Bajorország) írja: Igen kérem, szíveskedjék nekem utánvét mellett újból 10 csomagot az ön „Pectora“-jából küldeni, mert az igen jót tesz nekem 25 éves bajom ellen és még folytatólagosan használni akarom a teát, minthogy már régóta szenvedek aszthmában és ma már 71 éves vagyok.

G. ur H.-ban írja: Küldjön nekem postafordultával 19 csomagot az ön „Pectora“-jából, éu már 1895-ben vagy 96-ban is jó eredménnyel használtam. Előre is köszönöm és üdvözlöm.

A. P. ur P.-ben, Oberlausitz. Kérem nekem postafordultával 5 csomagot az ön kitűnő „Pectora“-jából küldeni, használni akarom gékatarrhusom ellen. Mult őszszel az orvosok által eredmény nélkül kezelt tüdőcsucskatarrhusom ellen nagyon jó szolgálatot tett.

Hogy igazi, valódi „Pectora“-t kapjunk, tessék a **Diána-gyógyszertárhoz** Budapest, Károly-körút 5 sz. fordulni, mely azt csomagonként 2 koronáért küldi meg.

Kiadó lakás!

Boleman-féle házban az emeleten egy 3 szobás utcai lakás kiadó.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szíves tudomásul adni, hogy Léván, Várad utca 1. szám alatt

cseléd-szerző

és

cseléd-elhelyező

üzletet nyitottam.

Gráner Karolin

Léva Várad utca 1.

Uj órás és ékszerész!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy közelebbi napokban **Léván főtéren Engel féle házban**

órák és ékszerész

üzletet nyitok.

Minden szakmába vágó cikkeket u. m. fall, asztali és zseborákat és ékszereket legmodernebb kivitelben és legjutányosabb árakban valamint dus választékban raktáromon tartani fogok. Minden-órák javítását jótállás mellett elvállalok.

Becses pártfogást kérve

Léva, 1902. február hó.

kiváló tisztelettel

Steiner Sándor

órák és ékszerész.

MEGHIVÁS.

A

Lévai Takarékpénztár Részvény-Társulat
XXXVI. ÉVI
rendes közgyűlését

folyó évi márczius hó 2-án

d. e. 9 órakor saját épülete tanácstermében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.



Tárgyai:

1. Közgyűlési elnök és jegyző választása s a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
2. A zárszámadások előterjesztése, az igazgatóság s a felügyelő bizottság jelentésével; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása s a felmentvények iránti határozat.
3. Az alapszabályok 15. §-a értelmében netán beadandó indítványok tárgyalása.

Kelt Léván, 1902. évi február hó 6-án.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályok 13 §-ából. A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja jogait, ki a közgyűlési meghívó kelte előtt legalább 60 nappal már a részvényesek könyvében részvényesként be volt vezetve s ki ily tulajdonjoga részvényét a közgyűlés megnyitása előtt legalább is egy órával az intézet pénztáránál letétmenyezte. A zárszámadások a pénztárat hivatalos helyiségében naponként d. e. 9—12 óráig megtekinthetők.

Tartozik. Mérlegszámla 1901. évi december hó 31-én. Követel.

Vagyon:				Teher:			
F. k lapsz.		Korona	fl	F. k lapszám.		Korona	fl
198	Készpénz			190	Részvénytőke		
200	Váltótárca		65453	175	Tartalékalap	50000	200000
201	Kamatkozó jelzálog kölcsönök	1569502	28	191	Veszteségi tartalékalap	20000	70000
230	Törlesztés	658236	25	192	I. Nyugdíjalap	40000	
202	Kézi zálog és előlegek		42320		II. ")	8137	70
206	Előlegek és óvási költségek		929	232	Betétek		2923563
120,196	M. kir. postatakarékpénztár és az O. M. Bank giró számláján			185	Eng. utján átruh. jelz. kölcs.		481063
125	Értékpapírok számláján		1258	100 174 189 234	Felnem vett részvény oszt.		346
127	Engedm. kölcs. átmenő kam.		22410	148	Zálogeladási fölösleg		83
229	Előlegek jótékonyez. adak.		7568	128	Értékpapírok utáni kamatok		170
176	Helybeli növegyet		1657	42, 43, 46	Kölcsönök után 1902. évre előre bevett kamatok		39061
193	Intézeti ház	100000		235	Nyereség mint egyenleg		51564
81	Majtényi féle ház	20000	120000				
94	Veres féle birtok vétel	33000					
172	Pénzes Károly féle birtokv	929	33929				
138	Adósok		3300				
44,45,47	Kölcs. utáni hátralékos kam.		39619				
178	Butor és felszerelések		4500				
			3813991	57			3813991

Léván, 1901. december hó 31-én.

Az igazgatóság:
Holló Sándor, s. k.
igazg. elnök.

A könyvvizetés:
Mercáder Alajos, s. k.
főkönyvvizető.

Ezen az 1875. évi XXXVII. t.-cz. 199. szakasza értelmében elkészített mérleg számla alulírottak által a fő és mellékkönyvekkel minden részében összeegyeztetve, valamint a kimutatott váltó, kötvény, zálog és pénzürtékeket leltározván, azokat helyesnek és megegyezőnek találtuk.

Toóth Zsigmond, s. k.
felügy. biz. tag.

Schwarz György, s. k.
felügy. biz. elnök.

Medveczky Sándor, s. k.
felügy. biz. tag.

*) Betét képen kezeltetik.

MEGHIVÁS.

A Lévai Takaré- és Hitelintézet
(Részvénytársaság)

1902. évi márczius hó 18-ik napján d. u. 2 órakor saját épülete tanácstermében Léván megtartandó

XXIX-IK ÉVI

rendes közgyűlésére



Tárgysorozat:

1. A közgyűlés megalakulása, közgyűlési elnök, jegyző s a jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes megválasztása.
2. Az 1901. évre szóló zárszámadások előterjesztése az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentésével; a mérleg megállapítása, a nyereségek felosztása és a felmentési határozat.
3. Esetleges indítványok (Alapsz. 16. §-a.)

Kelt Léván, 1902. évi február hó 21.

Az igazgatóság.

Alapszabályok 12. §-a: Közgyűlésen résztvehetnek mindazon részvényesek, kik legalább egy nevére szóló részvény le nem járt szelvényével együtt a közgyűlés megtartása előtt egy nappal a társulat hivatalos helyiségében letétmenyeznek: — szavazati joggal azonban csak az esetre bírnak, ha nevére szóló részvények a közgyűlés előtt 90 nappal a részvénykönyvbe bejegyezve találtnak. A zárszámadások az intézet hivatalos helyiségében hétköznaponként d. e. 9—12 óra közt megtekinthetők.

VAGYON

1901. évi Mérleg-számla.

TEHER

	Korona	f	Korona	f	Korona	f	Korona	f
Készpénz 1901. decz. 31-én	47663	15			Alaptőke	200000		
Váltó kölcsönök	916865				Tartaléktőke	179201	72	
Jelzálog kölcsönök	1710564				Betét tőke	2399957	33	
Előleg kölcsönök	18422				10% betét kamat adó	5640	64	
Váltó üzlet	1275	49			1900 évi részvény szelvény	84		
M. Kir. Postatakarék	89602	68			Átmeneti váltó kamat	16744	75	
O. M. B. Giró számla	1027	62			Átmeneti jelzálog kamat	21764	08	
Ingatlan számla	1554	73			Átmeneti előleg kamat	248	05	
Intézeti törzsház	74000				Egyenleg mint nyereség	55348	98	
Leltári számla	2285	54						
Váltó óvás és perköltség	567	13						
Hátralékos jelzálog kamat	14992	96						
Hátralékos előleg kamat	169	25						
			2878989	55				2878989

Léván, 1901. december hó 31-én.

Csekey Vilmos,
igazgató.

Józsefcsek Géza,
főkönyvelő.

Jelen mérlegszámla a fő és mellékkönyvekkel összehasonlítván azokkal mindenben megegyezőnek, helyesnek találtott.

Fogler Lajos,
felügy. biz. tag.

Czirok János,
felügy. biz. elnök.

Dr. Kaszaniczky Kálmán,
felügy. biz. tag.

Aczél ekék 1, 2, 3 és 4 barázdásnak

Boronák
Gyűrűs és sima aczél lemez, földi hengerek,
Agricola vetőgépek,

Arató-gépek
fünek herék.

Szénagyűjtők és arató gereblyék, Szénafordítók,
Szabad-aszaló készülék gyümölcs és főzelékeknek.

Bor és gyümölcs sajtók
Gyümölcs és szőlő zúzó

és bogymorzsolók,
Önműködő szabadalm. szőlő fecskendő

„SYPHONIA“,
Tormács és vértető pusztításra,

Szállítható takaréktűzhelyek,
legújabb szerkezetben készítenek és szállítanak

MAYFARTH PH. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntödékek és vashámorművek
Alap. 1872. Bécs, II/1 Taborstrasse 71. 750 munkás.

Kitüntetés több mint 490 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.

Részletes árjegyzék és számos előismerő levél ingyen. — Képviselek és viszont elárultók keresetnek.

Kapható: **KNAPP DÁVID** úrnál Léván.



Járgányok

1-6 vonóállat befogására,
Legújabb gabona-tisztító rosták,
TRIUREK és KUKORICZA MORZSOLÓK,

Szelecska vágók, darálók repavágók
nyugvók és szállíthatók,
valamint minden más fajta gazdasági gépek

K á v é.

	1 kg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Mocca legfinomabb	2.— 2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Örlött kávé	1.—

Kapható:
Kern Testvéreknél, Léván.

Lakást keres

nőtlen magántisztviselő — egy vagy két
butorozott szobát és esetleg teljes ellátást.
Cím a kiadóhivatalban.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziser, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik kőszvény, csúszal és meghúléseknél.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten.
Richter F. Ad. és Társa, csász. és kir. udvari szállító. Rudolstadt.